

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation, le 8 septembre 1987, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant fixation de la rémunération du greffier provincial", a donné le 7 octobre 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 september 1987 door de Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de bezoldiging van de provinciegrieffier", heeft op 7 oktober 1987 het volgende advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.Préambule.

L'alinéa 1er serait mieux rédigé comme suit :

"Vu la loi provinciale, notamment l'article 120, alinéa 7, modifié par la loi du 27 mai 1975;"

L'usage recommande de viser au préambule les textes modifiés. Il y a lieu, dès lors, d'insérer un nouvel alinéa, qui deviendrait l'alinéa 2, et qui serait libellé ainsi qu'il suit :

"Vu l'arrêté royal du 16 février 1987 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, notamment l'article 1er, 3°;"

Dispositif.Article 1er.

Il est proposé de rédiger l'alinéa 1er de la manière suivante :

"Le traitement du greffier provincial est fixé dans l'échelle liée au grade de directeur général des ministères (échelle 16/1)".

Dans l'avant-dernière phrase de l'alinéa 2, il y a lieu d'écrire :

.../...

"Dans ce cas, cette ancienneté n'est pas prise en compte pour le calcul du traitement".

+

Il y a lieu d'insérer un article nouveau, qui deviendrait l'article 3, les articles 3 et 4 du projet devenant les articles 4 et 5. Ce nouvel article 3 doit être rédigé de la manière suivante :

"Article 3.-

Sont supprimés, à l'article 1er, 3°, de l'arrêté royal du 16 février 1987 fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, les mots :

"Greffier provincial 16/1

Est toutefois fixé dans l'échelle niveau 1, groupe B, classe 24 ans

714.440 - 848.000

7² x 19.080

... le traitement du greffier provincial qui, au moment de sa nomination à ce grade, compte, dans l'échelle 16/1, une ancienneté inférieure à huit ans.

Cette ancienneté est, dans ce cas, rejetée pour le calcul de son traitement".

+

.../...

Article 3 du projet (devenant l'article 4).

L'arrêté en projet devant avoir un effet rétro-actif, cet article serait mieux rédigé comme suit :

"Article 4.-

Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1987".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.Aanhef.

Het eerste lid zou beter als volgt worden gere-
digeerd :

"Gelet op de provinciewet, inzonderheid op arti-
kel 120, zevende lid, gewijzigd bij de wet van 27 mei
1975;"

Het is gebruikelijk in de aanhef te verwijzen
naar de teksten die gewijzigd worden. Men voege derhalve
een nieuw lid in, dat het tweede lid wordt en als volgt
luidt :

"Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari
1987 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzon-
dere graden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Openbaar Ambt, inzonderheid op artikel 1, 3°;"

Bepalend gedeelte.Artikel 1.

Voorgesteld wordt het eerste lid als volgt te
redigeren :

"De wedde van de provinciegriffier wordt vastge-
steld in de schaal verbonden aan de graad van directeur-
generaal van de ministeries (schaal 16/1)".

.../...

In de voorlaatste zin van het tweede lid schrijve men :

"In dat geval wordt die anciënniteit niet in aanmerking genomen voor het berekenen van de wedde".

+

Er dient een nieuw artikel te worden ingevoegd dat artikel 3 zou worden, waarbij de artikelen 3 en 4 van het ontwerp dan de artikelen 4 en 5 worden. Dat nieuwe artikel 3 moet als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 3.-

In artikel 1, 3°, van het koninklijk besluit van 16 februari 1987 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, vervallen de woorden :

"Provinciegriffier 16/1

Wordt nochtans vastgesteld in de schaal niveau 1, groep B, klas 24 jaar.

714.440 - 848.000

7² x 19.080

... de wedde van de provinciegriffier die, op het ogenblik van zijn benoeming in deze graad, minder dan acht jaar anciënniteit heeft in de schaal 16/1.

In dat geval valt deze anciënniteit weg voor de berekening van zijn wedde".

+

Artikel 3 van het ontwerp (dat artikel 4 wordt).

Aangezien het ontworpen besluit terugwerkende kracht dient te hebben, zou het beter zijn dat artikel als volgt te stellen :

"Artikel 4.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1987".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS,
de Heren :

R. ANDERSEN,
J.-Cl. GEUS,

F. RIGAUX,

F. DELPEREE,

Madame : M. VAN GERREWEY,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIEFFIER,

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY.

J.-J. STRYCKMANS.